

## अथुच्चप्रत्ययः एकमवलोकनम् ।

### 2. नन्दथुः ।

( डा. वि. आर. मनोज्, व्याख्याता, श्री चन्द्रशेखरेन्द्रसरस्वतीविश्वमहाविद्यालयः, काञ्ची )

"भृशतापभृता मया भवान् मरुदासादि तुषारसारवान् ।

धनिनामितरः सतां पुनर्गुणवत्सन्निधिरेव सन्निधिः । ।" इति । (2.53.नैषधम् ।)

तथ्यमिदं यद्यपि सतां गुणवत्सन्निधिरेव सन्निधिरिति तथाप्यप्रस्तुतं खल्विदमेतर्हि ! न खलु किञ्चिदिहाप्रस्तुतम् । प्रकृतमेवानुसरामः । अथुच्चप्रत्ययान्तशब्दा विचार्यन्ते । तत्रेयमवतारिका श्रीकृष्णपाण्डवयोः समागमवर्णनाप्रसगादुद्धरिष्यमाणस्योदाहरणस्य । श्रूयतां माघस्य काव्यम्\_

“सुतरां सुखेन सकलक्लमच्छिदा सनिदाघमङ्गमिव मातरिश्वना ।

यदुनन्दनेन तदुदन्वतः पयः शशिनेव राजकुलमवाप नन्दथुम् । ।” इति ।

(13.65.शिशुपालवधम् ।) तद्राजकुलं = कुरुकुलं सकलदुःखापहारिणा यदुनन्दनेन श्रीकृष्णेन सुतरामत्यन्तं सुखेन नन्दथुमाप । कथमिव ? यथा आतपाक्लान्तमङ्गं मन्दमारुत (शीकर) स्पर्शेन सुखमनुभवति । अथवा यथा समुद्रजलं शशिना सुखमनुभवति (अत्र पूर्णचन्द्रोदये समुद्रजलवृद्धिर्लक्ष्यते , माघ एवैतत्सूचितं “पूर्णः चन्द्रोदयाकौक्षी दृष्टान्तोऽत्र महार्णवः” इति । 2.31.शिशुपालवधम् ।) तद्वन्नन्दथुमापेत्यर्थः । किमापेति ? ‘नन्दथुम्’ आप इति । समृद्धिम् आनन्दमाप । शर्म लेभे इत्यर्थः । तथा हि ‘स्यादानन्दथुरानन्दः शर्मसातसुखानि च’ इत्यमरः । एवं शूर्पणखायाः सीताग्रहणार्थं रावणप्रेरणवर्णनाप्रसङ्गे भट्टिः\_

“सारोऽसाविन्द्रियार्थानां यस्यासौ तस्य नन्दथुः ।” इति । (5.20.भट्टिकाव्यम् ।)

असौ रामदयिता इन्द्रियार्थानां रूपसौन्दर्यादीनां सारो भवति । यस्येयं सहवर्तिनी तस्य परमानन्द इति भावः ।

नन्दथुरित्यत्र “टुनदि समृद्धौ” (भ्वा.67) इति धातुः । अस्माद्धातोः “दिवतोऽथुच्” (पा.सू.3.3.89) इति सूत्रेण अथुच्चप्रत्ययः । धातोरनुबन्धवर्णलोपोत्तरं ‘नद्’ इति स्वरूपम् । प्रत्ययेऽपि ‘अथु’ इति स्वरूपम् । ट उ (नद्) इ इति धातुगतवर्णेषु ट उ इ इत्येते लुप्यन्ते ।

धातुसम्बद्धः अन्त्यः इकारोऽत्र अनुबन्धो दृष्टः । यत्र अन्त्यः इकारः अनुबन्धः (सामान्यतः) तत्र 'नुम्' (न) इत्यागमो भवति । क्व ? अन्त्यादचः (स्वरात्) परः । अत्र धातौ न् अ द् (नद्) इति संघातेऽन्त्योऽच् अकारः । ततः परं (स्वत एव दकारात्पूर्वमिति गम्यते) नुमागमः । ततो विभक्तिकार्यादिषु नन्दथुः इति जायते । (2. नन्दथुः ।)

### 3. स्फूर्जथुः ।

(डा. वि. आर. मनोज्, व्याख्याता, श्री चन्द्रशेखरेन्द्रसरस्वतीविश्वमहाविद्यालयः, काञ्ची)

आदौ रामलक्ष्मणरहिते रहसि आश्रमात्सीतां रावणो जहार । तदनु वानरसैन्यसमेतो रामः युद्धे रावणं निर्जित्य सीतामादाय पुनरयोध्यां प्रत्यपद्यत । मध्येमार्गमनुभूतपूर्वान् दृष्टपूर्वान् चिरपरिचिताञ्च स्थावरान् जङ्गमाञ्च वर्णयन्तो रामादयः दण्डकारण्यमापुः । तथा च दण्डकाप्रत्यागमनवर्णनवेलायां रघुवंशे कालिदासः –

“वेलानिलाय प्रसृता भुजङ्गा महोर्मिविस्फूर्जथुनिर्विशेषाः ।

सूर्याशुसम्पर्कसमृद्धरागैर्व्यज्यन्त एते मणिभिः फणस्थैः । ।” इति । (13.12. रघुवंशम् ।)

इतीत्थं समुद्रतीरानिलं पातुमागताः भुजङ्गाः, कथम्भूताः इत्युक्तौ, महोर्मीणां यो विस्फूर्जथुरुद्रेकः तद्दुर्गभेदाः भुजङ्गाः सूर्याशुसम्पर्केण प्रवृद्धकान्तिभिः फणस्थैर्मणिभिर्व्यज्यन्त इति वर्णयति ।

कः विशेषः ? अत्र महोर्मिविस्फूर्जथुनिर्विशेषो विशेषः । विस्फूर्जथुः इति । कथम् ? अथुच्चप्रत्ययान्तोऽयमपि शब्दः । ‘स्फूर्जथुर्वज्रनिर्घोषे’ इत्यमरः । ‘टुओस्फूर्जा वज्रनिर्घोषे’ (भ्वा.235) इति धातुः । अत्र ‘स्फूर्ज’ इति धातुस्वरूपम् । इतरे वर्णास्त्वनुबन्धा एव । पूर्वोक्तवत्प्रक्रिया च ज्ञेया । ‘वि’ इत्युपसर्गयोगेनाऽयं शब्दोऽत्र प्रयुक्त इत्येव विशेषः । न खलु भुजङ्गाः विस्फूर्जथुप्रख्यं शब्दकारिणः । तथा चात्र दुर्गभेदाः तीक्ष्णाः सर्पाः इति ध्वनितम् ।

इदं तु प्रसिद्धं यन्महतां महिमा अन्यत्र तत्तुल्यगुणवदिभरेव वस्तुभिर्वर्ण्यते इति ।  
 “तुङ्गत्वमितरा नाद्रौ नेदं सिन्धावगाधता । अलङ्घनीयताहेतुरुभयं तन्मनस्विनि । ।” इति ।  
 (2.48.शिशुपालवधम् ।)

अद्रेस्तुङ्गत्वं, सिन्धावगाधता, कूरो विधिः इत्यादयो लोके गुणगणनाप्रसङ्गे प्रचुरं  
 प्रयुञ्जते । किमिदमिदानीमलङ्कारचर्चा ? किं बहुना, प्रसङ्गे यत्स्मृतं तदुक्तम् । कः प्रसङ्गः?  
 विस्फूर्जथुशब्दोऽथुच्चप्रत्ययान्तः प्रकृतः । सीतापरित्यागकथावर्णनाप्रसङ्गे इदमेव कालिदासोऽपि  
 करोति सीतामुखेन यत् सीतायाः परिदेवनं, स्वस्याः दुर्विधिमसह्यविस्फूर्जथुरिति ।

वह्नौ विशुद्धामपि सीतां लोकापवादश्रवणात् रामोऽहासीत् । लक्ष्मणः खलु तत्कृत्यनिर्व  
 हणाय रामेण नियुक्तः । स्थिरदुःखभाजमात्मानमेव पौनःपुन्येन निन्दन्तीं तामाश्वास्य  
 वाल्मीकिनिकेतमार्गमाख्याय स्थितं नम्रशिरस्कं लक्ष्मणमुत्थाप्य, तं चिरजीविनमाशीर्भिरनुगृह्य  
 आदौ रामाय संदिशति यत् ‘वह्नौ विशुद्धामपि सीतां लोकापवादश्रवणात् रामोऽहासीत् तत् किं  
 कुलस्य सदृशमिति । तदनु सा साध्वी अनपराधिनं राममाख्याय आत्मनो दुर्विधिमैव निन्दति\_

“कल्याणबुद्धेरथवा तवायं न कामचारो मयि शङ्कनीयः ।

ममैव जन्मान्तरपातकानां विपाकविस्फूर्जथुरप्रसह्यः । ।” इति । (14.62.रघुवंशम् ।)

अथवा न खलु स्वेच्छया मां जहासीः । ममैव जन्मान्तरपातकानामप्रसह्यो विपाकः, स  
 एव विस्फूर्जथुरशनिनिर्घोषः इति । अत्र अप्रसह्यत्वातिरेकद्योतनाय विस्फूर्जथुशब्दः प्रयुक्तः ।  
 तदास्तां तत्र । उल्लसितस्पृहां सीतामवेक्ष्य रामो मृगरूपिणं मारीचमन्वधावत् । कृच्छ्रेण  
 तमहनत् । प्रियमाणोऽसौ रावणवचः स्मृत्वा राघवस्येव सादृशं, ‘हा सीते, लक्ष्मण.....’  
 इत्यार्तस्वनं चकार । किमये ! मुहुर्मुहुरिदमेव कथामुखमुच्यते ? अये ! पौनरुक्त्यं मा स्म मन्वत ।  
 तर्हि किमर्थोयं प्रपञ्चः ? विस्फूर्जथुमुदाजिहीर्षामः, पद्यान्तरेण, भट्टिकाव्यात् \_

“श्रुत्वा विस्फूर्जथुप्रख्यं निनादं परिदेविनी ।

मत्वा कष्टाश्रितं रामं सौमित्रिं गन्तुमैजिहत् । ।” इति । (5.53.भट्टिकाव्यम् ।)

विस्फूर्जथुप्रख्यं = वज्रनिर्घोषसमं शब्दं (मारीचकृतम्) श्रुत्वा आपद्ग्रस्तं रामं मत्वा विलपन्ती सीता रामसहायार्थं लक्ष्मणं गन्तुमीहयाञ्चकारेति भावः । (३. स्फूर्जथुः ।)